

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 11 yüli 2023

Preis: \$1.25

Por lo general tin mas
independensia den sa
dirigí ku ser dirigí.



DUDA KUENTA ANUAL

Boneiru supkampion Pinto 8U International Baseball Classic



Boneiru djadumingu anochi a titulá supkampion di e torneo "Pinto 8U International Baseball Classic" aya na Merka. Den e final ku a tuma lugá djadumingu anochi Boneiru a kai vensí kontra un ekipo di Merka i keda di dos lugá o sea supkampion aya na Merka. Pabien Boneiru.

Aruba ta
importá
buriku for
di Boneiru

PAG: 4

cityshopbonaire.com
 City Shop Bonaire
 +599 700.6442
 +599 717.3666

City Shop
Smart shopping • Better living



PA TUR BO
PIESA I TIRE
PA BO AUTO,
BUS OF TRUCK

KAYA CARLOS A. NICOLAAS | 717-6272

xerox™

2X Double Points Tuesday!

ALL DAY EVERY TUESDAY!

Earn Double Points on your Club Card

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

Pa temporada di wenter binidero

Skema di buelo nobo i mas amplio

KRALENDIJK -- porada di wenter 2023-2024, ku mas buelo nobo i vários 'gateway' adishon-skema di buelo pa e tem-

porada di wenter 2023-2024, ku mas buelo nobo i vários 'gateway' adishon-skema di buelo pa e tem-

Te 16 di desèmber, Delta tin un buelo semanal planiá riba djasabra pa Boneiru for di

Atlanta, Georgia i ta amplia e buelo semanal akí i hasié kuater buelo pa siman for di 16 di desèmber te 6 di aprel 2024. E buelonan ta riba djaluna, djamars, djaweps i djasabra.

E skema di buelo aktual di American Airlines for di Miami, Florida, ta keda henter aña na vigor ku buelo riba djaluna, djárason i djasabra. Pa e lunanan di sèptèmber, òktober i novèmber, te ku 9 di desèmber, e kompania ta bula riba djárasón i djasabra. For di 11 di desèmber te ku aprel 2024, e buelonan ta riba djaluna, djárason i djasabra.

E buelo for di Newark, New Jersey, ku United Airlines, ta stòp 13 di ougùstùs i reanudá dia 4 di novèmber, miéntras e buelonan for di Houston, Texas, ta keda operashonal durante henter aña ku un buelo semanal pa Boneiru riba djasabra i ku e buelo di regreso riba djadumingu.

Resientemente nos isla a anunsiá tambe e buelo nònstop for di Toronto, Canada, ku WestJet. E skema di buelo ta kumin-sá dia 12 di desèmber i ta kontinuá te meime i luna di aprel ku buelonan semanal riba djamars i ku e buelo di regreso riba djárason.

Boneiru a introducí un biá mas tambe dos buelo semanal for di i pa Sint Maarten ku Winair, ku un eskala na Kòrsou, riba djaweps i djadumingu.

For di luna di novèmber TUI ta introducí buelo nònstop for di Amsterdam pa nos isla durante sinku dia pa siman. For di Hulanda KLM ta sigui bula diariamente pa Boneiru for di Amsterdam.

E partnernan lokal di aviashon EZ Air i Divi Divi Air, ta mantené nan skema di buelo ku kapasidat èkstra durante e lunanan ku ta mas drük.

E buelonan èkstra ya kaba ta online i por hasi reservashon pa e temporada di wenter binidero.

INTERNATIONAL FLIGHT SCHEDULE | 2023

DESTINATION	AIRLINE	WEEKLY FLIGHTS	DAY OF THE WEEK	PERIOD
MIA Miami	American Airlines	3 DAYS	MON WED SAT	JULY - DEC Sept - Dec 9th will operate on Wed & Sat
ATL Atlanta	DELTA	1 DAY	SAT	JULY - DEC
IAH Houston	UNITED	1 DAY	SAT	FULL YEAR
EWR Newark	UNITED	1 DAY	SAT	JULY - DEC Will not operate August 13th - November 3rd
YYZ Toronto	WESTJET	1 DAY	TUE	DEC - APRIL
AMS Amsterdam	KLM	7 DAYS	DAILY	FULL YEAR
AMS Amsterdam	TUI	7 DAYS	DAILY	JULY - DEC

 Flight schedule includes confirmed scheduled flights only. Flight schedule are changing constantly and are subject to change at any time. For the most up-to-date information on each airline, please check with your airline directly.

WINTER SCHEDULE 2023 - 2024

DESTINATION	AIRLINE	WEEKLY FLIGHTS	DAY OF THE WEEK	PERIOD
MIA Miami	American Airlines	3 DAYS	MON WED SAT	DEC - APRIL
ATL Atlanta	DELTA	4 DAYS	MON TUE THU SAT	DEC - APRIL
IAH Houston	UNITED	1 DAY	SAT	FULL YEAR
EWR Newark	UNITED	1 DAY	SAT	DEC - APRIL
YYZ Toronto	WESTJET	1 DAY	TUE	DEC - APRIL
AMS Amsterdam	KLM	7 DAYS	DAILY	FULL YEAR
AMS Amsterdam	TUI	5 DAYS	MON TUE WED FRI SAT	NOV - APRIL



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaluna 10 te Djamars 11 Yuli 2023
Parsialmente nublá i algun áwasera

Ta parsialmente nublá i prinsipalmente mañan tin chéns pa algun áwasera. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 33°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bien tu ost ta moderá te basta fuerte, forsa 4-5.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (5-7 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

SAN BENITO, Abat religioso

11 di Yuli 2023

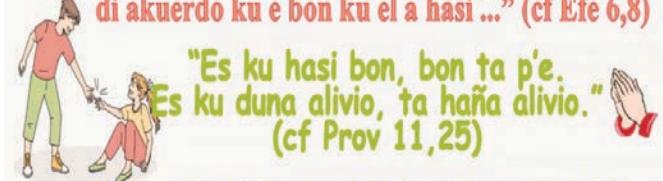
Hesus a sana un hòmber muda.
(cf Mateo 9,32.33)

Pa medio di su obranan Hesus a testimoniá ku "Dios Tata a mand'E na mundu pa salba nos." (cf Huan 3,17)

Un grupo di persona ku a mira ku Hesus a sana e hòmber muda, a keda maraviá pa su milager. Pero tabatin tambe otroñan ku a kritiká Hesus pa e mesun obra i a kalumni'E; "Ta ku yudansa dí hefe di demoñonan E ta saka demoño." (cf Mateo 9,34)

Ora nos proponé nos mes pa hasi algu, sea konsiente ku semper lo tin esnan negativo ku lo kritiká tur loke ku nos hasi. P'esei "laga nos no kansa di hasi loke ta bon i si nos no deskurashá, na su debido tempu nos lo kosechá loke nos a sembra." (cf Gal 6,10)

Ademas, "kòrda ku Señor lo rekompensá kada hende di akuerdo ku e bon ku el a hasi ..." (cf Efe 6,8)



1L Gen 32,22-32; Salmo 17,1-3.6-8 i 15; Ev. Mateo 9,32-38

DUDA KUENTA ANUAL

KRALENDIJK – Tin kuestionamentu den Konseho Insular di Entidat Pùbliko Boneiru (OLB) tokante e deklarashon di aprobashon di akountent eksterno, Astrium pa loke ta trata kuenta anual 2022.

E kuestionamentu ta relashoná ku e gastamentu sin outorisashon previo i no-presupuestá di kasi shete mion dòler pa un plan di senioridat. E kantidat aki no a ser aprobá pa e konseho insular, ni a wòrdú tratá durante diferente kambio di presupuesto ku a ser aprobá pa Konseho Insular pa loke ta trata e año 2022.

Di fuentenan ligá na Konseho Insular nos a komprondé ku awe lo trata e punto aki i lo aclará e situ-

ashon. Tin tur indikashon ku aki ta trata di algun mal-komprendementu mirando ku Konseho Insular tabata na haltura di e suma presupuestá. E plan di senioridat a ser presentá na e konseho insular pa informashon riba 27 di sèptember 2022. E presupuesto 2023 aprobá pa Konseho Insular tambe ta inklui eksplísitamente e plan di senioridat, inkluyendo e kantidatnan inklui den e presupuesto 2023-2026.

Atrium a splika tokante e plan di senioridat: “Den e desishon aki a asumí eróneamente ku e gastunan di e plan di senioridat lo ser kargá na e añanan fiskal 2022-2027 (momentu di pago di remunerashon

mensual). Pues a asumí ku lo distribuí e montante aki riba un periodo di 5 año, enbes a reservá esaki pa año 2022.

Kuestioná

Pregunta ku a ser dirigí na e kompania di akountent resultá den un memorandum durante e wiken, ku Awor.nu a mira, pero hopi kosnan no a keda muchukla. “Si ta resultá ku e gastunán aktual manera a ser mustrá den e kuentanan finansiero ta mas haltu ku e kantidatnan presupuestá, inkluyendo e último kambio di presupuesto, por tin gastunan sin outorisashon. E gastamentu di mas plaka di loke tabata presupuestá por sosodé si esaki tin outorisashon manera ta regla-

mentá den Leinan WolBES i FinBES,” asina Astrium Overheidsaccountants ta skibi den un memorandum sin firma fechá riba 9 di yuli 2023.

Iregularidad di presupuesto

Astrium despues ta skirti ku e kompania a konkluí ku en realitat tin un irregularidad presupuestario, pero esaki no ta resultá outomáticamente ku no ta duna aprobashon na e kuenta anual. “Pa e formashon di un opinion final ta importante pa sa den ki grado e kantidat ku a gasta di mas ta kuadra ku maneho formulá pa e konseho insular i/o ta ser kompensá ku entrada mas haltu relashoná

ku e gastunán. Determiná si i kon e gastamentu di mas sén ku presupuestá ta problemático òf no, ta keda na Konseho Insular, na momentu ku nan mester aprobá e kuenta anual.”

Kritiko

Lider di oposision Clark Abraham ta hopi krítico tokante e situashon ku a surgi i tambe e echo ku Astrium no a mara konsekuensiinan na gastamentu di plaka no presupuestá. “Mi por konkluí ku kasi shete mion a ser gastá di mas, sin ku a ser inklui den e presupuesto. Konseho insular no tabata na altura di e akuerdonan ku a ser hasí pa loke ta trata areglo di senioridat.”

Buskando orígen di su morto

Investigadónan ta haña fortuna den stoma di bayena

KRALENDIJK / LAS PALMAS – Investigadónan di Universidat di Las Palmas a haña un deskubrimiento inesperá den stoma di un bayena ku a spula riba kosta na Gran Canaria.

E investigadónan ta-

bata interesá den e orígen di morto di e bestia, ku a spula riba bich di e isla La Palma. A pensa na un problema den digestion dor di kua a investigá e tripa di e bayena. Ei nan Antonio Fernández Rodríguez, hefe di e instituto di bienestar

di bestia d e universidat, a haña un supstancia duru. “Mi a saka un piedra di 50 pa 60 centimeter grandi ku tabata pisa 9,5 kilo. Mi tabatin ambergris den mi mannan.”

Ambergris ta un supstancia eksepshonal. E ta

originá dor ku bayena ta kome sekat riba eskala grandi. E bestianan akí no por konsumí un parti grandi i ta keda mirá normalmente komo restu. Pero den un riba shen di e tipo di piskánan akí restante ta keda den nan stoma i atraves di año e restunan akí ta pega na otro via di hopi materia i ta forma ambergris, loke ta yama oro di laman.

Tin biá e ambergris ta sali for di e bayena pasobra

ta hañé regularmente ta drif den laman.

Pero tin biá, manera e bayena na La Palma, e klònchi asina ta bira muchu grandi i ta mata e bayena.

E klònchi ku Fernández a haña tin un balor 500 mil euro. Su instituto ta buska un kumpradó, e ganashi nan lo usa pa ayudo na víktiman di e erupshon di e volkan na La Palma na 2021.



Buriku machu ta skars na Aruba

Aruba ta importá buriku for di Boneiru

KRALENDIJK -- E ta ofisial, na Aruba tin skarsedad di machu, pa kual motibu a pidi kolaborashon di Boneiru riba e tema akí. Ta papiando di burikunan machu. Esaki di akuerdo ku un informe for di Aruba

Djadumingu den oranan di anochi a pone kuater buriku machu riba barku rumbo pa Aruba. Na Boneiru a splika ku e transporte ta tuma lugá riba petishon di Donkey Sanctuary Aruba pa motibu di skarsedad di buriku machu. Di e forma aki ta mantené un poblashon di buriku na Aruba na un nivel ku nan no ta disparsé.

A hasi tur e trámitenan nesesario teniendo kuenta

pa evitá di no pone strès riba e animalnan. Mester a hinka un plan den otro pa por a haña aprobashon di Gobièrnu di Boneiru.

Di parti Donkey Sanctuary Boneiru, a indiká ku e transferensia di e burikunan a tuma lugá riba petishon di Donkey Sanctuary Aruba. Ta eksistí un eskases di buriku machu na Aruba pa mantené un poblashon di buriku sano.

Donkey Sanctuary Boneiru a konfirmá ku e transporte a tuma lugá di manera ku ta trata e burikunan ku rèspect pa nan bienestar i ku esaki a haña aprobashon di gobièrnu. E burikunan ku a transferí no ta bini for di

refugio di buriku na Boneiru, sino for di den mondi

i esakinan no ta kapá. Ta spera ku e burikunan tin

un bida bon den refugio di buriku na Aruba.



Hues ta hala strepi dor di multa di 1,2 mion dòler

Multa Chogogo no rasonabel

KRALENDIJK – Hues a hala un strepi dor di e multa di 1,2 mion dòler ku Entidat Pùbliko Boneiru a imponé pa e doñonan di Chogogo Resort, como adelanto riba e otorgamentu di un pérmit pa hisa e bich. Korte

ta yama e suma no rasonabel.

Dia 12 di ougùstùs 2022, Chogogo a pidi e pérmit nesesario. Komo ku no tabatin un desishon i e hotèl dia promé di desèmber tabata spera su promé huéspetnan,

medio òktober a kuminsá na hisa e bich.

Despues di un kontrol, Entidat Pùbliko Boneiru a pone un karga preventivo bou di un multa di 1,2 mion dòler. Dia 19 di novèmber Chogogo a bin tende ku bou di kondi-

shon lo tolerá e situashon.

Dia 19 di yanüari a otorgá e pérmit. Un sìman anterior Entidat Pùbliko Boneiru a pasa pa kobra e multa. Doñonan di e hotèl a bai den apelashon kontra esaki. Hues a konkluí ku Entidat Pùbliko Boneiru ku rason a menasá ku un multa, pero esaki irazonablemente tabata haltu. Aparte di eseí,

mester a hala esaki aden momentu ku dia 19 di novèmber a sali na kla ku e pérmit tabata kuestión di tempu.

Ku e desishon akí esaki a resultá den un resultado faborabel pa Chogogo. Na sèptèmber ainda ta sigui un vere-dikto di Korte tokante e banda den kontenido di e desakuerdo.



Tempu ku Thomas Edison a sugirí pa usa hello pa kontesta telefòn tur hende tabata kontesta yamada bisando Ahoy

BO TABATA SA²

Seis di kada dies mayor ta hasi uso akohida di mucha ofisial

KRALENDIJK -- Na 2022 mas ku 6 for di 10 mayor ku trabou ku yu bou di 12 aña na Karibe Hulandes por lo méños tur siman a hasi uso di akohida di mucha ofisial. E muchanan a bai un akohida di mucha, skol di hunga, of akohida despues di skol. Un promedio di 91 porshento di mayor entre 15 i 75 aña ku yu bou di 12 aña, tabatin trabou. Esei Ofisina Sentral di Statistik, CBS, ta mèldu a base di sifranan nobo for di e investigashon forsa laboral Karibe Hulandes.

Na 2022 na Karibe
Hulandes tabatin mas ku
4100 mayor ku yu bou di
12 aña bibá na kas, kasi
3.300 na Boneiru, mas ku

500 na Sint Eustatius i kasi
300 na Saba.

Di e mayornan ku tra-
bou ku yu chikitu, 63 por-
shento minimalmente un
biá pa siman a hasi uso di
akohida di mucha ofisial,
manera un akohida di mu-
cha, skol di hunga, òf ako-
hida despues di skol. Na
Sint Eustatius ku 79 porsh-
ento, eseí tabata mas tantu,
kompará ku 61 porshento
na Boneiru i 51 porshento
na Saba.

Akohida no pagá

hida di mucha no pagá dor di famia, amigu, bisiña, òf un organisashon di boluntario. Ku 24 porshento na Saba, e tabata mas frekuento, na Sint Eustatius e tabata 17 porshento i na Bo-neiru 13 porshento.

Tambe na Saba, 22 porshento mucha tabata haña akohida dor di un mayor mas frekuentemente ku na e otro islanan. Esaki ta posibel tantu paden komo pafó di e propio kas di familia, ora e mayornan no ta biba huntu. Ocho porshento tabata hasi uso méños ku un biá pa siman ðf nunka di akohida pa nan yunan. Na Boneiru eseí tabata konta pa mas tantu mayor, 9 porshento, ku na Saba, 4 porshento i Sint

Eustatius, 5 porshento.

Trabou pagá

E partisipashon laboral neto di mayor ku yu bou di 12 aña bibá na kas, tabata mas haltu ku promedio bou di e poblashon entre 15 pa 75 aña na Karibe Hulandes, 91 porshento kontra 72 porshento. Na Saba di e mayornan ku yu chikitu, 94 porshento tabatin trabou pagá, kontra 91 porshento na Boneiru i 90 porshento na Sint Eustatius.

Mayornan soltero tabatin trabou un tiki ménos frekuentemente kompará ku mayor ku ta biba huntu ku un partner. Ademas, ku 96 porshento, tabatin mas tantu tata ku trabou pagá

Mitar di e mayornan a indiká ku nan tur dos ta hasi mas o méños mes tantu, 33 porshento tabata hasi e kuido huntu, pero e mama tabata hasi mas, 10 porshento tabata hasi e kuido huntu, pero netamente e tata tabata hasi mas. Ademas 4 porshento a bisa ku solamente e mama tabata kuida e yunan i 1 porshento ku ta e tata so.

Na Sint Eustatius e porsentahe di mayor unda tur dos tabata tuma mas o ménos mes tantu enkargo di kuido riba nan mes, ku 76 porshento tabata mas haltu ku promedio na Karibe Hulandes. Na Saba ku 29 porshento esei tabata netamente mas abou.

Splikashon

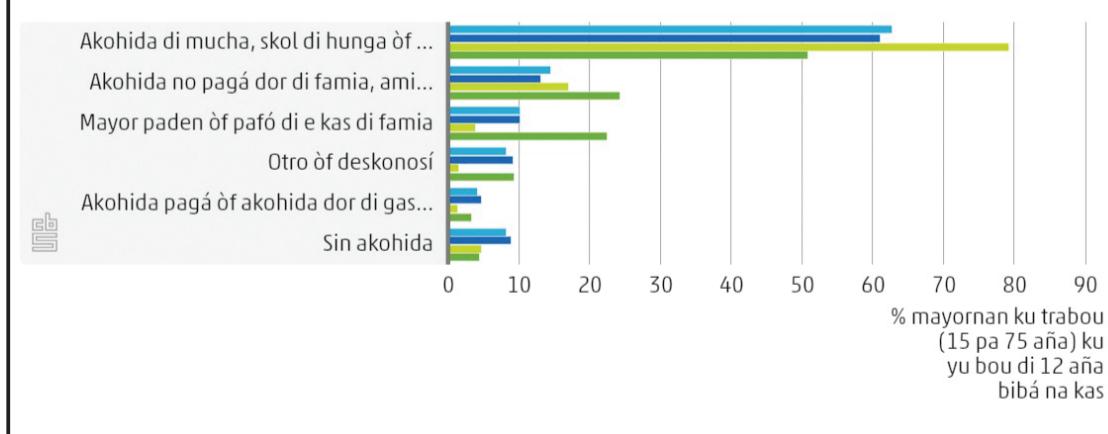
E parti di e poblashon profeshonal ku trabou den e poblashon, poblashon profeshonal i no profeshonal. E definishon akí ta konta pa personanan ku ta biba na Karibe Hulandes, eksepto e poblashon den instituto. Mas tantu sa presentá e datonan pa e poblashon entre 15 pa 75 aña.

Repartition igual

Tambe a puntra pareha di mayor ku yu bou di 12 aña bibá na kas na Karibe Hulandes, kon nan ta repartí e kuido pa nan yu-nan.

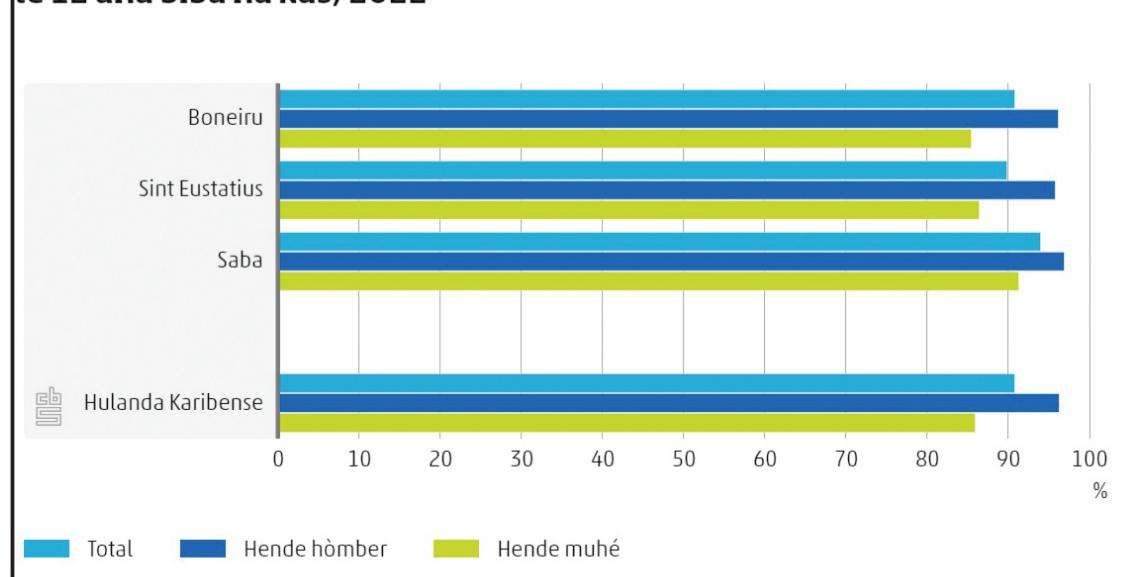
E grupo di fultaim ta konsistí di tur persona entre 15 pa 75 aña ku ta biba na Karibe Hulandes i ku ta hasi trabou pagá pa 35 ora, òf mas pa siman.

Formanán di akohida di mucha usá (ku un mínimo di un biaha pa siman) 1), 2022

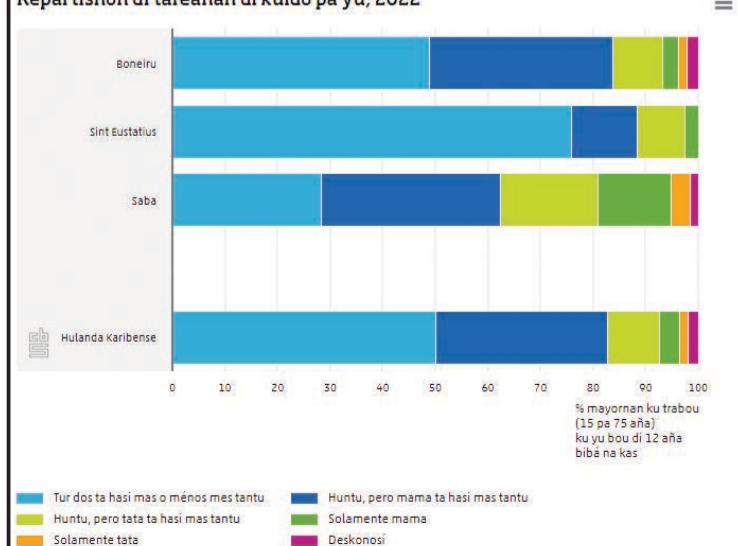


1) Mas kui üm kontesta posibel

Partisipashon laboral nèto di mayornan (entre 15 i 75 aña) ku yu te 12 aña bibá na kas. 2022



Rapartision di tareanan di kuido na yu, 2022



NOS FAMIANAN BONERIANO (17)

Investigashon: drs. John Schermer
Kompilashon: Boi Antoin



Ta importante i interesante pa sa di unda nos a bini. Ken tabata nos antepasdonan? Den un seri di artíkulo BONERIANO ta iluminá orígen di famianan boneriano, basá riba un estudio hasí pa drs. John Schermer durante e periodo di 1993 te 2006. Despues el a pone resultado di su investigashon riba e wépsait [www.bonairefamily.com](http://bonairefamily.com)

Rebellion di katibu

E eksistensia di katibunan di West-Indische Compagnie na Boneiru tabata parse trankil. Johan Hartog, outor di e buki 'Bonaire – Van Indianen tot Toeristen', no a referí na ningun lantamentu di katibu di den e periodo aki. Pader no a skirbi di esaki. Niun otro historiadó a yega di menshoná esaki.

Hartog solamente a menshoná, hopi superfisial, un lantamentu ku a tuma lugá na novèmber 1834, ku tabata den tempu di Boneiru como plantashi di gobièrnu. El a skirbi di "een rel van enkele ongehoorzae slaven".

Despues a sali na kla ku debidamente tabatin un mas rebelion di katibu

a tuma lugá na Boneiru hopi mas promé, esta na 1765. E revelashon dje lantamentu di 1765 aki ta bini for di un ángulo interesante, esta den kuadro di salubridat i kuido médico.

Tabata A.M.G. (Anke) Rutten ku a skirbi un artíkulo den e pubblikashon 'Kring voor de geschiedenis van de pharmacie in de Benelux'.

E lantamentu di 1765 aki a sosodé pues den tempu ku Boneiru tabata un plantashi di West-Indische Compagnie (WIC). Esun di 1834 a sosodé den tempu ku Boneiru tabata plantashi di gobièrnu.

Rutten ta skirbi ku tin masha tiki isla den e region di Karibe na unda

no tabatin rebellion di katibu. Algun ehèmpel di rebellion ta e islana Barbados, Guadeloupe, Jamaica, Martinique i Cuba.

Di e tres islana ABC, Kòrsou a konosé tres lantamentu di katibu, pero na Boneiru ta resultá awor ku no tabatin ún, sino dos lantamentu.

Motibu

A.M.G. Rutten ta skirbi: "Den tempu ku e lantamentu aki a tuma lugá, meimeei di siglo 18, Boneiru tabata un plantashi di West-Indische Compagnie.

Banda di masoménos 30 indjan, tabatin alrededor di 200 katibu di WIC riba e isla.

Bou di supervishon di e commandeur i vise-

commandeur nan tabata traha den produksion di salu, agrikultura i krio di bestia. E commandeur tabata kai bou di e gezaghebber di Curaçao."

Meimei di siglo 19 e título di commandeur a kambia pa gezaghebber i esun di gezaghebber di Curaçao pa gouverneur – gobernador.

"E situashonnan tabata di tal índole i e komunikashon ku Kòrsou di tal karakter, ku prákticamente tur e medidanan ordená pa gezaghebber na Kòrsou tabata topa ku indisposishon i di e ámtienarnan lokal, sin ku por a yama nan pa responsabilisá nan aktitut", Rutten ta skirbi.

E isla tabata partí den un parti sùit ku tabata kai bou di e commandeur, miéntras ku e region nort ('Bovendistrict') tabata bou di responsabilidat di e vise-commandeur òf 'factoer'. Pa mantenshon di órden i pa defensa di e isla tabatin masoménos 60 soldá presente.

Forsa laboral

Rutten: "Di e poblashon di katibu solamente 50 pa 70 tabata den posisón pa traña. E sobrá tabata muchu bieu, muchu yòn, òf tabata enfermo, ku kehonan di entre otro sífilis, 'liesbreuk', problema ku bista òf infekshon di bichi."

No por a hasi e indjanan katibu den e territorio (octrooigebied) di WIC, pero nan tabata obligá sí pa presta sierto servisionan, yamá 'herendiensten'. Nan tabata biba prinsipalmente den e region konosí awenia como Nort di Saliña. Nan tabata okupá nan mes ku krio di kabai i hortikultura.

Di e afrikananonan sklavisá tabata eksigí prestashon mas pisá den ehekushon di e

tareanan ku tabata imponé riba nan, ku tabata konsistí di trabou den produkshon di salu, kapmentu di palu, kultivo di maishi, kurtimentu di kueru di kabritu, kimentu di kalki i kuido di bestia. Salu, un producto di eksportashon importante den siglo 18, tabata eksplotá den e saliñanan ubiká den e parti sùit dje isla, 'Awa di Sùit' (Pekelmeer). Tabata eksportá e producto aki bou dje nòmber 'Curaçao schout'.

Kòrsou

Na 1716 i 1750 tabatin rebellion di katibu na Kòrsou. Despues a sigui un periodo relativamente trankil, sin rebellion, como ku e trato di katibunan a mihorá un tiki.

E situashon a keda tòg tenso, asta ku na 1761 tabata nesesario pa dekretá un regla contra "overlast door negers en mulattenslaven". Ademas a prohibí e katibunan pa kana rònt ku chikoti òf palu ku nan por a usa como arma. Den e poblashon di katibu di Kòrsou ya kaba tabata brui sintimentun di e rebellion di 1795.

Bou dje katibunan pretu di Boneiru tambe tabatin inkietut den añanan sesenta di siglo 18, pa motibu di trato malu di parti e commandeur. Inkietut i odio tabata kresiendo.

Na luna di sèmptember 1765 kana di e katibunan a yena i a surgi un eksploshon den e poblashon di katibu. Masoménos 60 katibu, entre kua un muhé, a abandoná nan puesto di trabou i a hui bai den mondi i se runan di Rincon, armá ku kuchú, lansa i palu. Nan a duna di konosé ku nan ta dispuesto di sali fo'i e mondinan será aki solamente si nan por a papia ku gezaghebber di Curaçao.



Konmemorashon abolishon sklabitut na monumento van Besef

Pa: Roos Pourier

KRALENDIJK -- Amsterdam tin dos monumen-to ku ta rekordá e historia pretu di sklabitut. E monu-mento nashonal na Ooster-park i desde 2003 De Le-vensboom, monumento van Besef (Bon Fu Gron Prak-seri), na Surinameplein na Amsterdam wèst.

De Levensboom ta un stam di palu ku ta represen-tá hendenan for di Sürnam, Hulanda i Antia i e blachi-nan tin forma di Hulanda, Sürnam i e seis islanan.

Hendenan ta bini huntu 30 di yuni pa kanta, resa i para ketu na konmemorashon di abolishon di sklabitut. Ta konsiderá e

dia ei komo Dia nashonal di konsientisashon.

E seremonia ta un tradi-shon anual desde 1993. Du-rante e seremonia pa 8'or di anochi ta tuma 2 minit di si-lensio, meskos ku 4 di mei.

Dia 30 di yuni 2003 a desvelá De Levensboom, monu-mento van Be-sef, un aña despues ku e monu-mento nashonal den

Oosterpark.

E tumadó di inisiativa ta e periodista i trahadó d-programa, Roy Ristie, di e komité 30 yuni/1 yüli.

Roy Ristie a fayesé na 3 desèmber 2021. Henry Renfurm a diseñá e monu-mento. Dia 11 sèptèmber 2020 e monu-mento a keda adoptá di e skol básiko De Notenkraker.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djamars 11 yüli 2023

12.00 Herensia:
13.00 Aki Boneiru:

Los Reinaldos i Petra Winklaar
Enkuento di Alumnonan di San Bernardus School di añanan 60

14.00 Herensia Cuba:
15.00 BAPA:

Gonzalo Gonzalez
Logos Hope

16.00 Aktualidat:
17.00 Aki Boneiru:
18.00 Herensia Aruba:
19.00 BAPA:

Cherel Kwidama
Tutti Frutti yuni
Madonna Stephens
Monica Clarinda

20.00 Herensia:
21.00 Aki Boneiru:
22.00 Herensia:
23.30 Puerto Latino:

Elina Sint Jago i Casio Vlijt
Rekonosementu Real Rincon
Cornelia Akkersdijk
Luis Zárraga

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripítí pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

DIOS TODOPODEROZO

"Ma awor, asina SEÑOR, bo Kreador, ta bisa, O Jakòb, i Esun ku a formabo, O Israel: "No tene miedu, pasobra Ami a redimíbo; Mi a yamabo na bo nòmber; bo ta di Mi. Ora bo ta pasa dor di e awanan lo Mi ta ku bo, i dor di e riunan, nan lo no lastrabo bai ku bo. Ora bo ta kana dor di kandela, esaki lo no flamabó, ni e flam lo no kimabo." Isaias 43:1-2 (BS)

Dios Todopoderoso òf El Shaddai ta un di e nòmbernan hebreo ku kual Dios ta rebelá Su mes. E ta nifiká: Esun Fuerte, ku tin tur poder, tur suficiente, Kende ta alimentá. Dios Shaddai, Esun outosuficiente ta alimentá esun ku a nase di nobo i a bira un yu di Dios, ta dun'é poder i ta satisfasé su bida. Dios ta Todopoderoso i no tin nada imposibel p'É. Dios ta kla pa hasi kosnan maravioso i poderoso den nos bida. Un kos si, nos mester ta konsiente di Su presensia i Su yudansa den nos bida i dispuesto pa laga E obra den nos bida.

-Kon kayente e kandela di bo problema ta awe? Dios Todopoderoso, Esun fuerte, Esun ku ta sostené bo, fortalecé bo i ta protehá bo, ta primintí di ta huntu ku bo meimei di e kandela. E lo saka bo liber.

-Kon fuerte e bientu di difikultat, atversidad ta supla den bo bida awe? Dios Todopoderoso, Esun fuerte, Esun ku ta sostené bo, fortalecé bo i ta protehá bo, ta presentá i mesora ta ordená kalmu den bo bida.

Pone bo fe awe den e Dios Todopoderoso!

Bo a papia ku El Shaddai, Dios Todopoderoso, di bo situashon kaba?

Miralda Paula-Frans
Produkshon PGM

Luzina de Greef-Mattemaker nombrá presidente di Beheerraad

KRALENDIJK/WILLEMSTAD-- Entrante 1

di yüli a nombra sra. Luzina de Greef-Mattemaker como presidente nobo di Beheerraad Korte Komun di Hustisia di Aruba, Kòrsou, Sint Maarten, Boneiru, Sint Eustatius i Saba. For di 23 di yüni 2021, e ta miembro di Beheerraad na nòmber di Pais Aruba.

Sra. de Greef, a nase na Boneiru, i a lanta na Boneiru i Aruba. E ta fundadó i partner di un ofisina di konseho fiskal na Aruba i tin amplio eksperensia como hurista fiskal i konsehero fiskal. Ademas, e a okupá diferente posishon di maneho i tin kontakto ku vários instansia i persona relevante.

E ta sigui Hans Janssen komo presidente di Beheerraad. A nombra Sr.

Janssen como miembro di Beheerraad riba 16 di febrüari 2016 i renombre pa un di dos periodo na 2021. E lo keda miembro di Beheerraad te ora nombra un miembro nobo na nòmber di Boneiru, Sint-Eustatius i Saba.

Beheerraad ta parti di e organisashon di Korte i, ademas di tin un ròl como empleador formal di e funshonarionan hudsial, tambe tin e tarea di supervisá e direktiva i e kumplimentu di e plannan anual. Ademas, e konseho ta hiba deliberashon i negosiahonnan riba presupuesto i ta enkargá ku e maneho finansiero di Korte.

Beheerraad ta konsistí di kuater miembro, 1 miembro pa kada pais ku Korte ta atministrá Aruba, Hulanda (na fa-

bor di Boneiru, Sint-Eustatius i Saba), Kòrsou i Sint Maarten. Minister di Hustisia di e pais konserní ta hasi e propuesta pa e miembro na nòmber di e pais. Nombramentu ta tuma lugá pa medio di dekreto real pa un periodo di 5 año. Renombramentu ta posibel. Na momentu di forma e Beheerraad, ta tene e spesialidatnan i kompetensianan distinto (tékniko) nesesario den konsiderashon, i ta sòru pa suficiente diversidad i komplementaridat.

Beheerraad ta konsistí di Luzina de Greef-Mattemaker (presidente), Kelvin Bloyden (miembro na nòmber di Pais Sint Maarten for di febrüari 2011), Rauf Engels (miembro na nòmber di Pais Kòrsou for di desember 2022),

Hans Janssen (miembro di febrüari 2016) i Carolina nòmber di Hulanda for line Thodé (Sekretario).



EDITORIAL

No lubidá loke a pasa ku nos indjannan!

Último aki abolishon di sklabitut ta hopi den notisia, pa motibu di konmemorashon di 160 año abolishon di sklabitut. Un stashon importante tabata na momentu ku Rei Willem Alexander a tene un diskurso impresionante resientemente den Oosterpark, Amsterdam, pidiendo ekskusa i pordon pa e dolónan ku Hulanda a kousa na humanidat, na nos isla i na nos antepasdonan, pa medio di komèrsio i eksplotashon di hende sklavisá, manera ta denominá katibu awendia.

Pero hopi hende ta lubidá un kos importante. I eseí ta ku no ta solamente hulandesnan, sino spañónan tambe a laga un historia amargo atras ora ta papia di sklabitut.

Laga nos dal un paso bék den nos historia. Desde 1513 Diego Colón, sup-rei di Spaña, ta kalifiká Boneiru como un isla inútil. Esaki tabata enserá ku e isla no tabatin metalnan presioso, manera oro, plata i koper. Pues un isla sin balor.

Riba òrdú di Diego Colón, Diego Salazar ta transportá un kantitat grandi di indjan (indígena) na año 1515, pa e isla Española, kaminda tabatin falta di forsa laboral. Di Aruba, Kòrsou i Boneiru huntu a saka 2.000 indjan pa traha como katibu den minanan di koper.

Algu mas ku 10 año despues Juan de Ampués ta keda enkargá ku gobernashon di e islana aki. E ta pidi pérmit pa trese un kantitat di e katibuanan indjan aki bék, pa asina bou di supervishon di Spaña forma un kolonia. El a logra haña e pérmit aki i ademas un stipulashon importante, esta ku trafikantenan di katibu spaño no por bini buska katibu riba e islanan aki mas. Juan de Ampués a logra trese 200 di e indjannan aki bék for di Española, pero kon el a parti nan riba e tres islana no ta konosí. Dia 15 di noviembre 1526 un dekreto real ta konfirmá Juan de Ampués

como gobernante di e islana aki.. E tres islana ta bira un asina yama 'capitania'. Ampués ta yama su mes 'Señor' di e islana aki. E ta establese su mes na Sta. Barbara, Kòrsou. No tin dokumento pa proba ku e tabata bishitá Boneiru. Despues di algun año el a regresá Spaña i e islana a bin kai direktamente bou di gobièrnu spaño. E gobemashon aki lo tabata konsistí di un supervisor i su famia. Ta kalkulá ku e persona ei i su famia tabata biba mas den direkshon di aktual Fontein. No tin dokumento pa proba esaki, pero tin indikashon sí ku despues di algun año e área ei a bira loke nos konosé awe como Rincon.

Ta notabel ku rinkoneran ta hasiendo preparashon pa bai tene un selebrashon grandi na 1527, pa rekordá kuminsamentu di e bario aki, promé bario di Boneiru. Pero mester tene algun punto bon na bista. Pa di promé, mester kita kompletamente for di e pensamentu ku spañónan a 'deskubrí' Boneiru i Rincon. E isla aki tabata deskubrí kaba sentenáres año promé pa amerindionan ku a bini for di tera firme, e promé grupo via Kòrsou.

No lubidá ku e spañónan a bin kibra trankilidat di e promé habitantan di nos isla. A esklavisá nan, asta despues deportá nan pa Española pa traha como katibu den minanan di koper, na unda mayoria a muri bou di sirkunstansianan inhumano.

Un biá mas pa enfatisá ki importante ta pa konosé bo historia. Pa bo komprondé situashonnan lokal i dirigí bo futuro!

Nos ta kere ku e personanan ku ta papia di selebrashon di 500 año di eksistensia di Rincon mester tene e puntonan aki na bista. Pa di promé ku no por papia ningun momentu di selebrashon.

Iron Legacy ta kresiendo

KRALENDIJK--Iron Legacy ta kresiendo na Boneiru. Ta trata di un grupo di persona ku a forma i afiliá nan mes na e organisashon internashonal di Iron Legacy. For di oktober 2022, e grupo a aktivá i nan ta sigui haña miembro. Awor tin un persona Prospekto, pues pronto e tambe ta un Iron Legacy sertifiká. E grupo bou di iniciativa di Leo Lourens, a kristalisá 20 di oktober aña pasá i awor, aparte di ta hañ mas miembro, nan tin algun plan tambe pa futuro.

Nan ta afiliá na un organisashon Flag, ku ta para pa un klup, ku no ta krea òf drei ku problema serka nan mes òf den komunitat. Komunitat, esta tur parti di mundu ku tin e organisashon Iron Legacy. E logo di Flag, na Boneiru solamente Iron Legacy tin esaki riba nan jacket. Fin di siman pasá, nan a kore distraí un momentu, huntu ku e prospektó. Na Boneiru tin 3 grupo di motosaikel, ku ta rekonosé internashonal. Ta trata di Iron legacy, Iron Order Iron Rockets.



Kaida Gabinete Rutte IV

Konsekuensia pa Boneiru

KRALENDIJK – Promé Minister a yega palasio di Rei pa informá Rei ku su gobièrnu a kai. Unabes Rei aseptá esaki, gobièrnu di Hulanda ta bira demishonario i no por bini ku maneho nobo te ora un gobièrnu nobo sinta. Tweede Kamer mester bai disidí kiko sí nan por traha ariba i kiko no i eseí tin konsekuensia pa Boneiru.

Sion Janga, kende ta sali na defensa di hubentut, ta relatá kiko entre otro e konsekuensianan ta pa Boneiru. Ta bin retraso den e introduksion di e mínimo sosial, lokual ku a manifestá pe na mei, pues gastunan lo keda haltu sin pueblo por tin un entrada mas haltu pasobra Gobièrnu

a kai.

Tambe, di akuerdo ku Janga, ta bin retraso den protekshon di naturalesa i e maneho pa protehá Boneiru di kambio di klima, retraso pa sòru baha preis di ticket haltru pa bula entre islana ABC. Ta bin retraso den duna supsidio na Boneiru pa duna kompensashon na e hendenan ku salario abou pa kubri gastu di koriente haltu i komestibel karu.

Den e reforma di merkado laboral pa sòru pa mihó protekshon pa e trahadó, segun Janga, tambe ta bai sinti e efekto. Meskos tambe retraso den mas proyekto ku Hulanda a start, òf ke start pa Boneiru, por ehèmpel maneho pa traha kas.

Lus bèrdè pa drone

KRALENDIJK

Konseho di Minister e siman ku a pasá a duna lus bèrdè pa e kambionan den e lei di aviashon dor di kua ta habri e espasio aéreo di Karibe Hulandes pa drone.

E lei aktual ku ta na vigor desde Boneiru, Sint Eustatius i Saba, a bira munisipionan partikular, ta permití solamente buelonan okupá. Entretantu a deskubrí e balor agregá di drone por ehèmpel dor di Polis i Brantwer.

E ministerio di infra-

struktura i maneho di awa, ku e kambio di lei ta bisa ku a krea un kuadro di regulashon robusto dentro di kua buelonan sin hende na un manera

seif por keda ehekutá na e entidatnan pùbliko, Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

Minister Barbers lo proponé e proposishon di lei awor primeramente na Raad van State. Promé ku Tweede Kamer bai di akuerdo, lo konsultá tambe ainda ku e gobièrnu-nan insular tokante e ye-

namentu di e regulashon.

Dor di prohibishon di drone, na 2021 Boneiru a pèrdè un oportunidad úniko riba promoshon internashonal.

E organisashon di Eurovisie Songfestival na Rotterdam, durante un transmision ke a demonstrá e imágennan final di e munisipio partikular, pero e tim di filmashon ku ya tabata riba e isla, no a haña dispensashon pa pone un drone ku kámara.



TCB a firma ku Kralendijk Ink Studio

KRALENDIJK

Djaweps anochi Tourism Corporation (TCB) a firma kolaborashon ku Kralendijk Ink Studio. Durante di e apertura di Kralendijk Ink Studio, e firmamentu a tuma lugá. Ta trata di un negoshi ku ta pone tattoo òf prek riba kurpa di hende.

Jesus Galan, direktor di Kralendijk Ink Studio, a bisa nan ta kontentu ku por a firma ku TCB i esaki sigur ta bai duna un aporte na Boneiru, spesialmente e turista ku bini Boneiru.

Miles Mercera, direktor

di TCB, a splika e motibu di e kolaborashon i sosten ku Kralendijk Ink Studio. "Awe nos a firma un kolaborashon ku ta nifiká algu pa Boneiru. Hopi biá e turista ku baha for di barku ta deseá di tin un pintura òf algu pa nan keda kòrda Boneiru. Kralendijk Ink Studio por hasi uso di nos logo pa prek esaki riba un persona i momentu eseis sosodé, kada tattoo ku un turista pone riba su kurpa, ta planta un koral na su nòmber. Ta trata di un tattoo ku ta bisa algu di Boneiru i tin un foyeto

ku ta indiká esaki. Tambe nos tin un proyekto mas na kaminda pa Merka."

Despues ku ámbos direktor a papia, a tuma lugá e firmamentu di e kombenio. Diferente persona e anochi a pone un tattoo riba nan kurpa.

Tin algun maestro ta traha den e lugá, ku ta duna tremendo arte di pintura riba kurpa. 'It's in our nature', no a keda afó. E tambe ta riba kurpa di hende kaba. E negoshi ta situá na Kaya Grandi, Unit 6-7.



FWNB a kumpra misal nobo

KRALENDIJK—Fundashon Wega di Number Boneiru (FWNB), a kumpra 500 Misal di pueblo pa misanan na Boneiru. Durante Santu Sakrifisio di misa, a hasi entrega ofisial di e bukinan na pader Vikaro Marc Hooijsschuur. Durante predikashi pader a bisa: “Tin hende ta bai misa solamente sierto okashon. Nos ta biba den un tempu ku nunka kos ta suficiente pa nos. Nos mester kam-

bia e kustumber aki. Djamingu nos ta bin misa ku un kurason bashí i resa, kanta den misa i sali ku un kurason yen. P’esei nos ta bin misa, kas di Señor. Dios ta buska un relashon ku e hende.” Despues di predikashi, pader a batisá Eugandrea Albertus. Poko despues a presentá Misal di Pueblo na parokianonan. E bukinan a bai print te na Korea i awor nan a yega pa misanan di obispado

di Willemstad. FWNB a pèrkurá pa nan a yega Boneiru. AnneMarie: “Nos ta entregá 500 Misal di Pueblo, esaki den kuadro di celebrashon 30 aña FWNB. Nos a mira e misalnan den tur misa i tabata notabel ku nan situashon tabata poco deplorabel i a opta pa ducha nan. Esaki a dura kasi 1 aña pa e proseso a keda kla. Nos ta kontentu di por duna bék na pueblo, den e kasos aki misa.”

Pader Marc, a bisa e ta masha agradesido ku bukinan nobo, pa tur tres misa katóliko na Boneiru.

Misa tabata animá pa un damita i un adulto. Ta trata di Raiza i Tamara, ámbos konosí.



Kunuku Boys a sera temporada

KRALENDIJK--Kunuku Boys a sera temporada di aña eskolar, pa bai un fakansi.

E ambiente tabata den Rincon. Manera ta bisa, sin webu no tin fiesta, i un fiesta den Rincon sin kantikanan krioyo no ta fiesta. Algun

integrante di Kunuku Boys ku tabata presente, a pone bon ambiente un momentu ku kantikanan Krioyo.

Nan a toka, kome, bebe i gosa den bon harmonia. Awor nan ta bai un fakansi pa un momentu i despues ta sigui ku tokánan.



Jan Danger bék na kas

KRALENDIJK--Despues di algun luna ousente den e mundu di radio, djaweps awor DJ Juan Danger ta bék na kas. Wak pa bo ta klabána e radio 100% skuchá i gustá, Live 99.9FM, entrante djaweps awor i tur djaweps di 8'or pa 10'or

di anochi pa bo gosa di e tremendo ambiente di come-back ku DJ Juan Danger.

Gerensia di Live 99.9FM ta yama DJ Juan Danger bon biní serka e famia di Radio Live 99.9FM.



Kombersashon ku iniciadónan fèri rápido

KRALENDIJK--Djabièrnè 7 di yuli Diputado Jolinda Craane a papia ku un delegashon di e kompania Caribbean Fast Ferry Company BV (CFFC) i e organisashon Instituto pa Desaroyo Ekonómiko Boneriano (IDEP).

E kombersashon a tuma

lugá ku bista riba e intension pa amplia e posibilidatnan di transporte i mobilidat entre Boneiru i Kòrsou. CFFC a duna spilikashon di e servisio di transporte pa medio di fèri rápido entre Boneiru i Kòrsou.

E presentashon a fiha a-

tension riba e proyekto relashoná ku preparashon di maneho marítimo i tambe e solushonnan logístico riba térmico korto. Esaki lo kontribuí na e posibilidatnan di mobilidat entre Boneiru i Kòrsou, loke lo aportá na krementu di turismo na Boneiru.



Diputado Jolinda Craane, akshonista-direktor di CFFC, Erich Monte i Hans Els, presidente di IDEP.

DUSHI TEMPU DI TELEVISHON

Ku e seri aki mi ke hiba boso den tempu. Mi ke rekordá huntu ku esnan ku a lanta den añanan sesenta i setenta televishon di e tempu aya. Televishon "pretu ku blanku". Tambe pa laga e generashon despues sera konsí ku loke tabata dibertishon pa mucha, hóben i adultonan den dékadanan sesenta i setenta riba nos isla. TeleCuraçao a drenta operashon dia 31 di yuli 1960.

Golden girls

The Golden Girls ta un serie merikano kreá pa Susan Harris ku tabata den aire riba kanal NBC for di 14 di sèptèmber 1985 te 9 di mei 1992, ku un total di 180 episodio di mei ora, ku a pasa shete temporada. Ku un elenco di Bea Arthur, Betty White, Rue

McClanahan i Estelle Getty, e programa ta trata di kuater muhé di edat ku ta kompartí un kas na Miami, Florida. E tabata produsí pa Witt / Thomas / Harris Productions, den asosashon ku Touchstone Television. Paul Junger Witt, Tony Thomas i Harris tabata e

produktornan ehekutivo original.

The Golden Girls a risibí elogio i krítika durante mayoria parti di su karea i a gana vários premio, inkluyendo 'Primetime Emmy Award' pa Best Comedy Series dos biá. Tambe e serie a gana tres 'Golden Globe' pa e

mihó serie di Televishon, Musical of Komedia. Kada un di e kuater aktrisnan a risibí un Premio Emmy, hasiendo esaki un di e único for di kuater serie di komedia den historia , ku a logra e premio. Na 2013, TV Guide a klasifiká The Golden Girls na number 54 den nan lista di e 60 mihó serienan di tur tempu. Na 2014, E Writers Guild Of America a pone e komedia na number 69 den nan lista di e "101 mihó serienan di televishon di tur tempu. Terry tang di Associated Press a informá ku e seri ta sigui atraé fanátikonan nobo den siglo XXI i a karakterisá e como un ehémpel di un serie di komedia ku a enbehese bon.

thy Zbornak (Arthur). Den e episodio piloto, e tres damnan ta uni ku mama biuda di Dorothy, Sophia Petrillo (Getty), di 80 año, despues ku e kas di kuido kaminda e tabata biba a kima.

Piloto

E promé episodio ta presentá un mayor-domo yamá Coco (interpretá pa Charles Levin), pero a eliminá e ròl promé ku e di dos episodio. E eskritornan a mira ku den hopi di e senarionan , e interkambio prinsipal entre e muhénan tabata tuma lugá den kushina miéntras nan tabata prepará algu di kome.

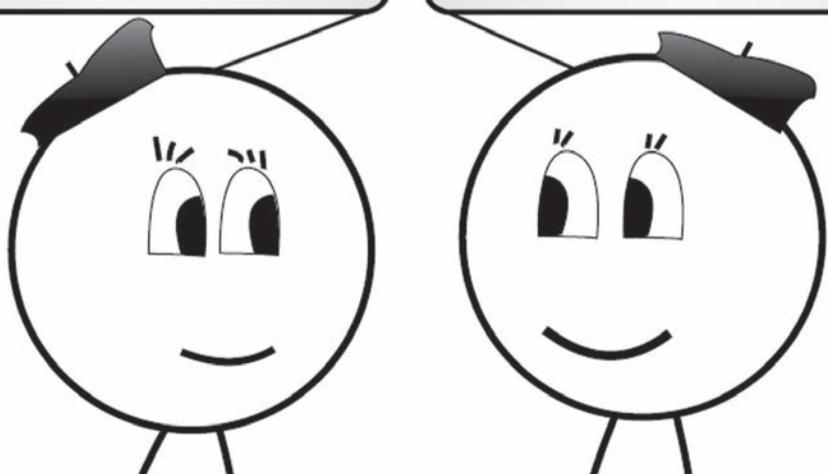
Nan a disidí ku un kòki separá lo a distraé nan amistat. Ademas a plania e personahe di Sophia originalmente como un invitado okashonal, pero Getty a kai na smak di e audiencia piloto i produktornan a disidí di hasié un personahe regular. A graba e serie piloto riba 17 di aprel 1985



MONCHI & TONCHI

Mi no ta kaba di komprondé hende bo sa. Un dia nan ta zundra ku tin muchu buriku, awe nan ta zundra ku 4 a bai...

Awèl si, mi kiersa mester bai un par di 2 pia tambe.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Everts-Lipedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Liturgia no ta e lugá pa promové mi kultura

Kardinal Robert Sarah

«Mi ta un afrikano, permití mi lugá pa promové mi kultura. Mas bien, e ta e lugá bisa klaramente: liturgia no ta e

kaminda mi a batisá mi kultura, mi kultura, kaminda mi ta apsorbé den lo divino.

Mi ta lamentá e hopi deformá di liturgia den Iglesia di awe. Eukaristia ta un don demasiado grandi pa atmití ambigwedat i redukshon.

Hopi sacerdote ta pone nan mes banda asina pa permití ku e ministronan ekstraordinario ta parti sagrada Komunion. Esaki ta malu, e ta un nengashon di e ministerio sacerdotal, asina como un klerisalishon di laikonan, ora esaki ta sosodé e ta un señal di ku e formashon a ser malu, i ku mester ser koregí».



- Kardinal Robert Sarah, Konferensia Inouigural Sacra Liturgia UK 2016

Demokrasia i hustisia Outor: P. Fernando Pascual

E título a bai di ta “Demokrasia o hustisia”, pero e lo por hiba bo na mal entendimentu. E punto ta simpel: ki relashon ta eksistí entre demokrasia i hustisia? Pa kontestá, e mirada mester alargá su mes i konfrontá un pregunta previo: ki relashon ta eksistí entre un sistema político kualquier i hustisia? E kontesta ta artikulá den dos nivel. Promé: den e sistema mes. Di dos, den esnan ku ta asumí e responsabilidat di ser gobernante segun metanan ku nan a proponé.

Ta eksistí sisteman politi-

ko ku ta dañá den nan mes struktura. Kier men, tin forman di gobiérnu i di partisipashon ku ta nase heridá di morto, pasobra e ta impliká diskriminashon, eksklushon, marginashon di gruponan, supreshon di derechonan básiko di ser humano. Ta p'esei por papia di sisteman politico esencial in hustu, kier men, sistemanan ku for di leinan i for di strukturana ta promové i mantén situashonnan di daño mas o mémos grave pa

ku personanan. Komo també ta eksistí sistemanan político mas hustu, orientá pa sirbi hende i pa alkansá mehorashonnan real den e bida sosial. E di dos nivel ta referí na e gobernante. Un sistema strukturalmente inhustu por tin gobernante ku ta buska pa limitá dañonan, ku ta promové algu di bon entre hendenan apesar di leinan. Na mesun tempu, un sistema strukturalmente hustu (o mémos inhus- tu) por tin gobernante ko- rumpí, kobarde, ambisioso, arogante, kende ta provoká enorme daño na persona i gruponan.

Lo ideal (ta bon pa no keda sin konsiderá idealnan na e ora di biba) lo ta di haña un sistema ku un struktura sano i ku bon gobernante. Laga nos ban bèk na e dos palabranan di inisio: **demokrasia i hustisia**. Demokrasia ta un sistema bon?

I esnan elegí, segun leinan elektoral kompleho i ku ta provoká enorme diskushonnan, nan tin un nivel di honestitat i un amor pa hustisia suficiente manera pa promové e bon di e sosiedat? Si nos no konfrontá e preguntaan aki, no tin muchu sentido alabá esnan ku ta promové konsolidashon di demokrasia si promé nos no a analisá si e sistema aki supuestamente demokrático ta hustu, i si esnan ku ta goberná ta prepará i ta poseé un aktut étiko suficiente pa e responsabilidatnan ku nan ta asumí dilanti esnan ku ta spera pan, trabou, seguridat i un rèspect masha grandi pa e derechonan fundamental di tur hende.

**BAHA
aselerá**

10 pa 15 yuli 2023

Kurso Baha Aselerá ta un plan di 5 dia konsekutivo di 2 ora ku ta inklui guia, buki di Menú i su buki di Reseta, Fitness training ku personal trainer i Sauna.

Orario mainta
7:30 pa 9:30
òf atardi
5:30 pa 7:30
di djaluna pa djabièrnè ku final
djasabra mainta 8:00

Preis ta Naf. 140,00
pa e 5 dianan
mas guia i fitness
e sobra dianan di yili.
Bo por kumpra e bukinan
so pa Naf. 54,00.
Pa celebrá kompleaño di
Melly Bergland bo ta
risibí un deskuonto di
30 %
Puntra pa bo karchi di
deskuento adishonal!

e oportunidad baha pa 3 kilo den fakasi
i mehorá bo salú i di bo yunan!

A group of people, including adults and children, are shown in various stages of a fitness routine, smiling and looking energetic.

LOKO LOKO SPECIAL

Eternit

4,99	p/vt
5,49	p/vt

Steel Tubing

28,95
37,95
59,95
144,95

Kruiwagen 85L **135,-**

Grooved Pine

9mm 70,-
14mm 110,-

Betonmat - FEB500 - European quality

4mm 53,50
5mm 88,50
6mm 99,50
8mm 179,50
10mm 279,50

Betonijzer FEB500, 6mtr. length

6mm 4,99
8mm 6,99
10mm 10,99
12mm 15,99

Superfloor

8m 228,-
10m 285,-
11.8m 337,-

Pool Coping 20%

PVC Casement Doors Tinted Glass 930x2030 529,99

All Windows 25%

Betonplex OES 18mm 67,99

Dakpan TB-12 Marron

TEJAS BORJA Únicos desde 1899

BACK in STOCK SHOP NOW

4,99

GOMEZ ENTERPRISES

Bo Solushon Den Konstrukshon!

Offer Valid until 15-7-2023 or while supplies last

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Firmamentu agènda di enseñansa

THE BOTTOM — Djárason 5 di yuli e entidatnan públiko Boneiru i

Saba a firma e agènda di enseñansa ku Hulanda. E minister di enseñansa, kul-

tura i siensia, Robbert Dijkgraaf i diputado di enseñansa di Boneiru Jolinda



WINAIR a kuminsá ehekutá buelo di prueba

PHILIPSBURG — WINAIR ta realisando buelo di prueba ku su avion nobo di tipo ATR-42 na Aeropuerto Princess Juliana na Sint Maarten. E buelonan di prueba akí ta nesesario pa por optené e pèrmit nesesario di parti outoridat di aviashon di Sint Maarten pa por operá

komersialmente ku e avion. Pa medio di e asina yamá 'Proving Flights', un kompania di aviashon ta demostrá na e regulador ku nan ta dominá tur elemento di operashon di biaha ku e avion nobo. Ora e kompania haña e pèrmitnan nesesario, ta bai usa e avion pa bula

entre Sint Maarten i islanan ABC.

Ounke e promé buelo pa Boneiru a tuma lugá for di siman pasá, WINAIR ta usa avionnan di su partner, Air Antilles. A ehekutá e promé buelo di prueba djasabra pa islanan bisiña Antigua i St. Lucia.



Craane i na nòmber di Saba e diputado di enseñansa Eviton Heyliger, inkluso un delegashon di enseñansa, a firma e agènda di enseñansa.

E agènda di enseñansa akí tin como meta mas prinsipal pa kontribuí na mihó enseñansa pa nos alumnonan. Banda di esaki e agènda di enseñansa ta ofresé sosten tambe pa dosentenan, direktornan di skol i e direktivanan di skol.

Komo Entitat Públiko nos ta haña hopi importante pa nos atendé bon ku e ròl akí. Tin algun parti den e agènda di enseñansa akí, kaminda e iniciativa ta serka nos como Entitat Públiko Boneiru i kamina nos ke tuma e iniciativa akí tambe. Un prioritat

importante den esaki ta pa sòru ku ta aprobabé manejo di idioma insular ku su plan di implementashon. Esaki ta basá riba e perspektiva multilingwe di nos alumnonan. Esaki ta enserá ku mester adaptá e plannan di manejo di idioma di e skolnan na e punto di salida di multilingualismo i ku ta kapasitá e dosentenan tambe den kon pa anda ku multilingualismo di nos alumnonan, segun Diputado Craane.

Ta prosesá e detayenan di e akuerdo i ta pubbliká esakinan den luna di ougústùs. E implementashon ta entrante e aña eskolar nobo 2023–2024. E di tres agènda di enseñansa akí ta bálico te ku aña eskolar 2026–2027.

Feria di salú, deporte i kultura

PHILIPSBURG — Djasabra 26 di ougústùs tin e di ocho edishon di e feria di salú, deporte i kultura. E feria ta un oportunidad perfecto pa organisashonnan di salú, deporte i kultural riba e isla, presentá nan aktividatnan.

Eksperensia na promé lugá, poniendo abilidatnan pa e tèst, konfrontá retowan amikal, vários tipo di tèst di salú i konektá ku vários organisashon, tambe un mainta yená ku deporte, bienestar i kultura.

**THE HEALTH,
SPORT &
CULTURE**

EXPO

• 2023

Saturday, August 26th
7:00 AM - 1:00 PM
Raoul Illidge Sports Complex

Save The Date!

BROUGHT TO YOU BY:

Department of SPORTS
NAGICO INSURANCES
DEPARTMENT OF CULTURE

Pa basha zeta kayente riba trahadó

Buskadó di asilo ta haña 12 año di prizòn

SWEIKHUIZEN – Un buskadó di asilo ku a ba-

sha zeta kayente riba dos trahadó di un centro di bus-

kadó di asilo, debí na maltrato sero i echo premeditá, a keda sentensiá na 12 año di prizòn.

Tarek S. año pasá tabata keda den e centro di buskadó di asilo na Sweikhuizen. El a bin tende ku ta bai traslad'é. E buskadó di asilo di 43 año no tabata di akuerdo ku esaki i tabatin miedu ku lo a mand'é bék Iran. S. a kumpra zeta di hasa batata, keinta esaki den e kushina di e centro di

buskadó di asilo pa despues aktivá e alarma di kandela. Despues el a basha zeta kayente riba dos trahadó di

e centro. Un di nan a haña herida di kandela di tercer grandi i tabata den koma pa algun tempu. E otro trahadó tambe a resultá seriamente heridá. Durante lunanan largu el a risibí tratamiento den un centro di herida di kandela, 1Limburg ta skirbi.

E buskadó di asilo

despues di su detenshon a bisa mesora ku e ta preferá sinta den prizòn na Hulanda ku keda deportá.

Ministerio Pùblico a eksigí shete año di prizòn. Ku e hues a bini ku un kastigu hopi mas haltu, ta debí na e echo ku e hòmber ta un buskadó di asilo. Ku su echo e ta sòru pa insurridat pa e akohida di buskadó di asilo ku e mihó intenshonnán pa keda Hulanda ta kita.



Detenshon pa kandela di pakus

VELDHOVEN – Polis a detené un hòmber di 46 año di Valkenswaard sospechá di djasabra anochi a pega un pakus di benta di produkto segundo mano den besindario di Veldhoven na kandela.

Durante un investigashon di Polis, e sospechos a bini lihé na bista, Omroep Brabant ta skirbi.

Djadumingu a deten'é. Reshèrshe ta hasiendo investigashon mas aleu na e kandela.

Durante e kandela riba e tereno industrial e pakus a pèrdè tur kos. E vlamnan a pasa tambe na un edificio den besindario. Debí na prekoushon, a evakuá un kantitat di kas den besindario.



Raad van State:

Destinashon gastu di Rei kasos privá

DEN HAAG – Promé Minister demishonario, Mark Rutte i su siguidónan no por kompartí ku otroñan na kiko Rei Willem-Alexander ta gasta su kompensashon di gastu. Loke un hefe di estado ta hasi ku e plaka, legalmente mirá ta

un kasos privá. Esaki Raad van State ta skirbi den un konseho kaminda Rutte a pidi pa esaki.

Tweede Kamer ke mas transparensia tokante e destinashon di kompensashon anual di gastu, año pasá esaki ainda tabata 5,1 mion



Morto despues di tiroteo

EINDHOVEN – Un morto a kai durante un tiroteo na Eindhoven, Polis ta informá. Esaki a sosodé den oranan di mèdia na un kampamentu na

Heezerweg.

Ainda a duna yudansa, pero sin resultado. Polis ainda no ke duna nada di e identitat di e víktima i ainda no tin detenshon.



*Popularidad ta relativo
P'esei un propio estilo
No solamente pa ta eksitoso
Sino sigur mas balioso*

BròKèS 93.5 FM
pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...
Skuch é
Telefon/ WhatsApp +599 701 0935
www.radio935bonaire.com

euro.

Tokante e destinashon di e asina yamá komponente B den su salario, Rei mester duna e promé minister aksesibilidat. Esaki ta un kompensashon pa por ehempel paga e personal di Kas Real. Finalmente ta na Promé Minister pa determiná ku tur e gastunán akí ta dentro di limitashon òf nò. Te ku awor semper a bai di akuerdo ku esaki.

Año pasá Rei Willem-Alexander a haña kasi 6 mion euro na entrada. Di esaki algu mas ku 5 mion tabata e komponente B, intenshóná pa gastunán personal i material, asina e web-site di Kas Real ta informá.

KÒRSOU

Proseso pa introdusí fondo di naturalesa

Min. Cijntje ta lamentá ku no a konsulta su ministerio promé

WILLEMSSTAD -

Minister di Desaroyo Ekonomiko, sr. Ruisandro Cijntje, a tuma nota ku asombro di un proceso tu-mando lugá pa implementá un fondo di Naturalesa i Medio ambiente na Kòrsou riba turistanan di estadia i turistanan krusero. Lo ta e intenshon pa entre otro ku minsá kobra e turistanan pa por tuma parti na aktividatnan di deporte akuátiko. Tambe ta e intenshon pa kobra kompanianan ku ta duna e servisionan aki un montante di \$1500 ekivalente na 2700 florin pa año i alabes e kompania en kuestion lo mester ehersé e kontrol. E proposishon aktual, segun minister Cijntje a komprondé pa medio di un artíkulo den korant, ta pa

kobra turistanan di estadia un montante di \$55 ekivalente na 100 florin pa año i turistanan krusero ku ta keda méños ku 24 ora na Kòrsou un montante di \$10 pa año. Muchanan bou di 13 año di edat i siudadano-nan di Kòrsou, Aruba, Boneiru, Sint Maarten, Saba i St.Eustatius ta ekskluí.

Minister Cijntje ta lamentá ku no a deliberá e intenshon pa introdusí un impuesto similar ku ta bai tin efekto riba un sektor asina prominente den ekonomia promé. No a konsulta ku ministerio di desaroyo konómiko (MEO) ni tampoco stakeholdernan importante manera Curaçao Tourist Board (CTB). Esaki mirando kunan ta traha diariamente den i ku e sek-

tor di turismo i lo por duna un mihó bista kon e sektor ta funshoná i si introduk-shon di un impuesto pa uso di playa ta benefisioso. Ta asina ku tin paisnan den region Karibense ta imple-mentá tipo di impuestonan asina'ki kaba na bienestar di naturalesa i medio ambi-ente. Pero pa por introdusí esaki na Kòrsou ta mas sabí pa investigá e bentaha- i desbentahanan i tambe de-liberá tokante e montante ku ta mas kumbiniente pa kobra ku tur partido rel-evante na mesa promé.

Mester tene bon na kue-nata ku ainda falta mas fondo pa otro aspekonan. Tambe, ta importante pa tene kuenta ku e disponibilidat máx-simo pa paga (maximum willingness to pay) di e

turista ku ta bishitá Kòrsou i si akaso ku introdukshon di un montante asina haltu

pa hasi uso di playanan lo hasi mas daño ku e ta trese benefisio pa Kòrsou.



E ta duna outorisashon pa publiká sifra di impuesto

Parlamento di Kòrsou a bai di akuerdo ku karta di Min. Silvania

WILLEMSSTAD --

Djabièrnè 7 di yuli Parlamento di Kòrsou a kontinuá deliberashon ku Minister di Finansa relashoná ku su karta riba "Proyekto di Lei pa kambio di e Lei di im-puesto riba ganashi 1940 i Eskrito kambio di tarifa di impuesto riba impuesto riba ganashi".

E reunion ta kontinuashon di un reunion ku a kuminsá 13 di mart 2023, kaminda Miembranen di

Parlamento a hasi pregunta den e promé tanda.

Minister Javier Silvania a kontesta e preguntanan di e promé tanda, siguí pa preguntanan di di dos tan-da.

Despues di e kontestanan di e di dos tanda di parti di Minister Silvania, Miembranen di Parlamento por a vota i a bai di akuerdo ku e proposishon di minister di Finansa, ku ta ensérá ku Gobièrnu ta haña outo-

risashon pa publiká tarifa-nan di impuesto nobo riba ganashi ku ta bai bèk te 1 di yanüari 2023.

Alabes Parlamento a trata i a bai di akuerdo ku e proposishon pa prolongá e periodo di komishon en-kuesta parlamentario HNO.

Riba agènda di e reunion tabatin mas punto ku mester a atendé. P'e motibu aki Presidente di Parlamento, sra. Charetti America-Fran-cisca, a skòrs e reunion te

un próksimo aviso. Esaki

Parlamento promé ku re-seso.

Hòmber heridá pa arma di kandela

WILLEMSSTAD —

Un hòmber lo mester a risibí herida di bala na altura di su barika. Esaki ta loke sentral di polis mester a atendé kuné riba djadumingu 9 di yuli den oranan di anochi. Na un adrès den Montana Rei a topa ku un hòmber ku tabatin herida na altura di su barika.

For di investigashon preliminar a sali na kla ku un hòmber lo a bai mustra

un otro persona un arma di kandela, i na e momentu ei un bala a sali for di e arma i alkansá e víktima na altura di su barika.

Ku ambulans a trans-portá e víktima pa Sala di Emergencia di C.M.C. pa tratamentu médiico. Te na e momentunan aki no a hasi detenshon i no a logra di konfiská e arma di kan-dela. E kasos ta sigui den investigashon.



Vehíkulo na kandela

WILLEMSSTAD -

Sentral di polis riba djadumingu 9 di yuli, a dirigí un unidat polisial pa un adrès na Julianadorp, pa un vehíkulo ku tabata na kandela.

Na yegada di e unidat, ya habitante di e kas a paga e kandela.

Interior di e vehíkulo a

kima kompletamente.

Personal di brantwer tambe a yega na e sitio i a kontrolá si no a sobra nada di kandela i si el a paga kompletamente.

Personal di reshërs hi-táktiko i e tim forensiko ta enkargá ku e investi-gashon den e kasos aki..

Wardacosta den bon cooperacion cu KPA

Embarcacion cu ilegalnan intercepta riba lama

ORANJESTAD -- Dia domingo 9 di juli den oran an di madruga a ser detecta riba RADAR un embarcacion sospechoso drentando awanan teritorial di Aruba biniendo for di direccion di Venezuela.

Den cuadro di bon cooperacion y coordinacion entre Korps Politie Aruba (KPA) y Wardacosta di Caribe Hulandes, ta logra intercepta e embarcacion, cu intento pa drenta Aruba di

forma ilegal, y ser translada na e base di Wardacosta na Savaneta. Abordo tabatin 15 hende homber, tur di nacionalidad Venezolano.

E capitan a wordo deteni y a ser entrega na e recherchenan di Unit Mensenhan del Mensensmokel pa sigui cu e investigacion. E demas personanan a ser entrega na Guarda Nos Costa.

E caso ta den pleno desaroyo y e investigacion lo sigui cana su caminda.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

E hecho cu Gobierno Hulandes a cay nada lo cambia pa Aruba por lo pronto

ORANJESTAD -- Gobierno di Aruba a tuma nota di e caida di Gabinete Rutte IV. Prome Minister Evelyn Wever-Croes despues di a wordo informa di e noticia aki, a tuma contacto cu su homologo Premier Rutte pa principalmente desea e y Hulanda forsa.

Prome Minister tawata den contacto cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen na unda cu señora van Huffelen a informa Prome Minister di caida di Gabinete Rutte IV y nan ta un gobierno demisionario awo.

Secretario di Estado Van Huffelen a expresa cu e sigui traha pa sigui yuda Aruba. Den nomber di Gobierno di Aruba, Prome Minister a desea Secretario di Estado van Huffelen hopi forsa y exito.

Desacuerdonan den e partidonan di coalicion a duna luga na caida di e

gobierno Hulandes.

E tema cu a tene e partidonan den coalicion dividii, ta e tema di asilo, cu ta un tema hopi dificil y delicado.

Esaki, Prome Minister a indica, ta un reto conoci tambe aki na Aruba. Prome Minister a enfatiza cu apesar di e desaroyonan di gobierno y politica na Hulanda, pa cu Aruba, nada lo cambia por lo pronto. E siman cu a pasa, Gobierno a reunii cu Secretario di Estado van Huffelen durante su bishita cortico na Aruba y lo sigui na mesa pa negocia e refinanciamiento di e debe di Covid.

"Gobierno lo sigui e desaroyonan na Hulanda di cerca. Mi ta desea e gobierno demisionario forsa pa atende e retonan di gobernacion y cu e campana electoral", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Ex-Minister Otmar Oduber na Ministerio Publico

“Nos ta topa na corte”

ORANJESTAD -- "Prome cu un hende wordo gedagvaar, e fiscal y OM ta dispuesto pa duna un dossier di loke nan a investiga y p'e sospechoso duna su comentario, pa haci nan traba di tur loke a entrega na prueba, duna nan, skirbi den nan email." Esey ta loke cu Ministerio Publico kier pa ex-minister Otmar Oduber haci. "Mi ta bay public'e," ta loke el a indica na prensa diahuebs mainta.

Tur esaki ta den cuadro cu Caso Flamingo cu, segun e ex-mandatario, e ta yam'e number 3, pasobra ta diferente caso flamingo tabatin. Ministerio Publico no a dagvaar Oduber ainda, pero si nan lo bay hacie, p'e siguiente motibonan. Ex-Minister Otmar Oduber na Ministerio Publico "Nos ta topa na corte" E dagvaarding ta como lo siguiente "zakdossier Malmok". Dos tereno di cas, no comercial. Memey di tres mil tereno cu a duna, pasobra e tabata e minister cu a haal

in un cantidad di aña. Y ta bay riba dos hende unda cu Oduber ta complice.

Dos hende pasobra Oduber no lo a sigui su propio maneho, cual e mes a pone. A base di e maneho cu a bisa cu Oduber a duna 2 hende den 3000 pasobra cu nan no tabata na beurt ainda pa haya nan tereno. Pero e mesun maneho ey cu internamente tabata wordo aplica, a wordo aplica pa mas di 200 hende. Di e 200 hendenan ey, 180 y pico a cana via DIP.

A cana via director, a cana via e conseheronan, a cana e caminda conforme Otmar Oduber cu su maneho interno cu tur hende tabata na altura di dje. Pero pasobra no por a haya nada, no por a haya un tereno comercial, caminda cu Otmar a wordo cumpra, caminda cu e por a haya miyones, caminda cu e por tabata corrupto, caminda cu e por tabata enrikece su mes, caminda cu e por a laba placa, y a bay riba dos hende pa

purba daña nan nomber, cu tereno di cas, cu tabatin peticion for di 2014, no ora cu Otmar a bira minister of cu conoce nan, etc.

Esey ta un di e acusacionnan. Ningun acusacion contra di Oduber, ningun placa envolvi. Unico cos cu nan ta bisa cu lo a desvia di su maneho. Un maneho cu ora el a sali fo'i KIA, cu a ripara cu esaki ta un di e cosnan cu kier a bin riba dje.

Oduber a haya firma di tur e top di DIP, a haya notulen di tur e reunionnan cu DIP, DOW, Kadaster, etc., e topnan cu a indica cu ta maneho di minister. Cu ora a haya sa cu tereno chikito no tabata disponibel mas, e teronenan grandi cu tabata midi pa hopi aña, a bisa e hendenan cu tabata na turno, ta haya nan tereno. Nada straño cu ne, segun Oduber. Esaki Ministerio Publico ta colga na dje. "Be my guest, nos ta topa den corte," e mandatario a indica.

DEPORTE

Boneiru supkampion Pinto 8U International Baseball Classic

KRALENDIJK--Boneiru djadumingu anochi a titulá supkampion di e torneo "Pinto 8U International Baseball Classic" aya na Merka.

Boneiru a yega final di e torneo aki ku solmente un partido pèrdí di chiripa.

Den e final ku a tuma

lugá djadumingu anochi Boneiru a kai vensí kontra un ekipo di Merka i keda di dos lugá o sea supkampion aya na Merka.

Na promé lugá un pabien grandi na nos muchanan di beisbòl kategoria U8, bou di 8 aña pues, pa nan bunita prestashon den e torneo.

Nan tabata grandi sigur demostrando beisbòl na nivel i di kalidat pa nan edat, nan kategoria pues.

Nan tabata grandi den e torneo, loke nos tur, henter Boneiru mester ta mas ku orguyoso di nan.

Promé ku e delegashon a biaha pa Merka pa e kom-

promiso aki, nan e trein i prepará nan mes fuertemente bou di guia di nan "coach"nan ku Kumar Piar na kabes.

Den un entrevista tambe ku Kumar tabatin ku su tata Ibi Piar den e programa Deporte99 na Radio Live99.9, e la bisa ku e selekshon ta bon prepará i tabata sigur ku nan lo a yega leu den e torneo, loke a resultá tambe di ta e kasos.

Boneiru awe mester ta hopi orguyoso di nos muchanan 8U, nos futuronan pa nan prestashon den e torneo aki.

Nos muchanan a demostrá ku nan por i ta grandi pa sigui den e deporte di beisbòl ku nan a brasa ku dos man pa nan futuro den e deporte aki.

Nos a tuma nota por ehempel kon durante e torneo, dado momentu despue-

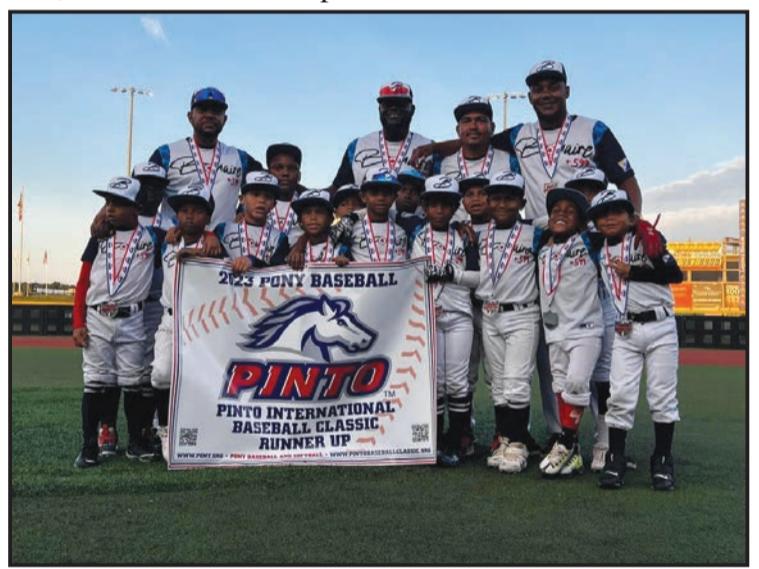
es di e partidonan, kon e muchanan kontrinkante tabata aserká nos hungadónan pa tuma nan firma riba nan bala como rekuerdo.

Esaki sigur ta hasi e muchanan i Boneiru grandi.

Nos ta kere tambe ku e esperensia ku e muchanan di e selekshon a haña durante e torneo, den un próximo torneo lo ta aun mas fuerte demostrando nivel haltu den un kategoria mas haltu.

Nos ta yama Boneiru pabien ku e logro aki di supkampion.

Tambe nos ta pidi fo'i djawó, pa dia ku e delegashon ta regresá Boneiru, pa nos tur bai aeropuerto pa felisitá i yama e muchanan un kaluroso bonbiní bék na kas despues di nan tremendo prestashon den e torneo aya na Merka.

**SV Athene a duna bon presentashon na Kòrsou**

KRALENDIJK--SV Athene, nos klup di atlétismo di Boneiru, a duna bon presentashon na Kòrsou resientemente.

SV Athene a participá den e kareda Trupial Classic 2023.

Nan a logra regresá kas ku 19 medaya.

Pabien na SV Athene di kua e dirigentenan ta hopi orguyoso di e miembran.

Premio Trupial Clasic.

Relay mix U9 bròns.

Relay mix U9 plata.

Individual mucha hòmber.

Aevon Estanista.

60M plata.

Long Jump plata.

400 M bròns.

U15.

Shanrick Smith,
800 meter bròns.

U17.

Esteban Medina.
400 meter plata.

Long jump plata.

Open.

Gilbert Lai.
400 meter plata.

Individual mucha
muhé.

U9.

Xianeesha Oleana.
Ball throw oro.
Long Jump oro.

60M oro.

U15.

Rovienska Vis.
80 meter plata.

Open.

Lygaira Pieters.
100 meter bròns.
Long jump bròns.

400M oro.
Alfred Burgos.

100 M oro.

Kogel plata.

Speer plata.

Total ta 19 medaya.

5 bròns.

9 plata.

5 oro.

Nan ta yama danki na tur ku a kere den nan.

Fechanan torneo Dia di Boneiru ta konosí

KRALENDIJK--E skema pa torneo pa Kopa Dia di Boneiru 2023 ta konosí, esaki ta konosí kua ta e ekiponan ku ta topa otro, solamente e fechanan di e partidonan no ta determiná ainda.

Awe nos ke dunabu tòg e skema kua ta e ekiponan ku ta hunga e promé kuater partidonan ku lo tuma lugá na Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

Skema.

SV Vespo ta sali kontra SV Arriba Perú.

SV Real Rincon ta hunga kontra SV Uruguay.

SV Young Boys ta hunga kontra SV Atl. Flamingo.

SV Vitesse ta sali kontra SV Estrellas.

Esaki pues e skema pa e promé kuater partidonan di e kuartfinal.

Éksito na e ekiponan den e promé kuater partidonan di e kuart final Torneo Kopa Dia di Boneiru 2023.

Despues nos lo bini ku mas informashon tokante esaki.

Tristu – Destrukshon di naturalesa

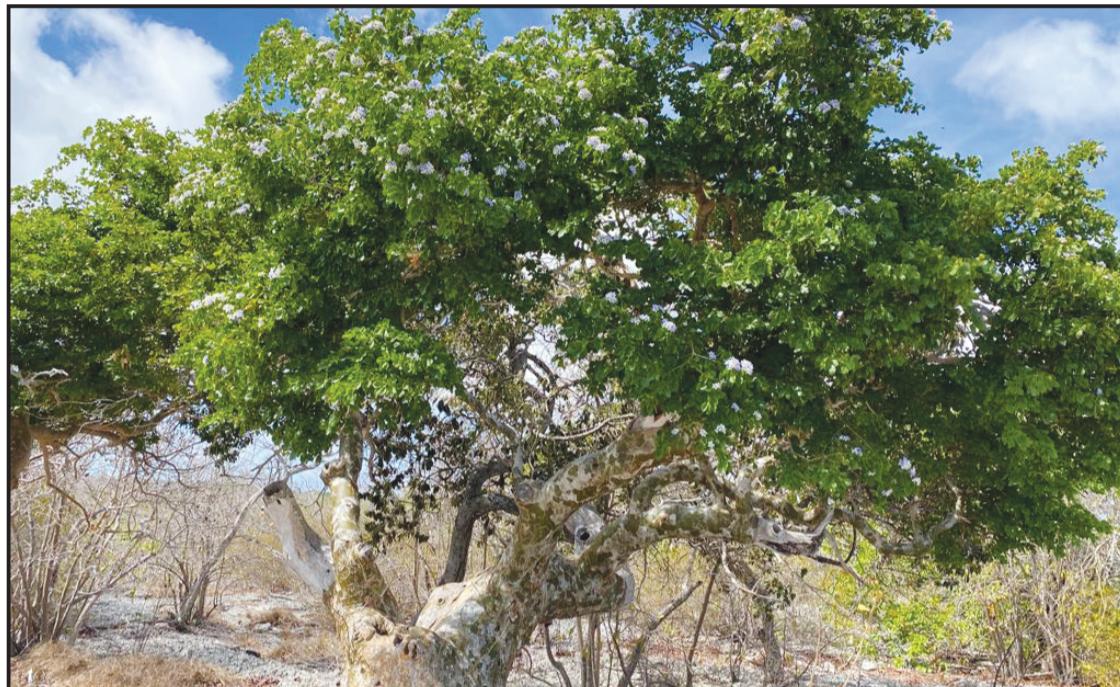
KRALENDIJK -- Ta realmente tristu loke ta sodiendo den e parti nobo di Sabadeco. A habri mondi pa haña parsesa pa bende pa traha kas, eksponiendo asina basta mata di orkidia tin spesialmente palunan di kadushi den e área ei. Pó-kopoko por ripará kon hende ta bin kue orkidia for di e sitio aki pa pone den palu

na nan kas.

BONERIANO a yega di eksponé desaroyo aki den pasado, pero na e momentu e daño tabata hasí kaba. No por a hasi nada mas. Awor por mira e konsekuensianan, esta ku ta kue orkidia bai kuné. Un señora ku tin un kas kaba den e parti aki di Sabadeco a splika BONERIANO ku

regularmente hende ta bin kue orkidia.

Ta opvio ku si bai sigui habri mondi lo yega momentu ku por yega tambe na palunan di wayaká hopi bieu. Ya kaba e karetera ku nan a traha den kuadro di infrastruktura den e parti nobo aki di Sabadeco a yega na algun palu di wayaká diki i bieu.



\$12,995
M201 SEVEN SEATER



\$15,995
M401 ELEVEN SEATER



\$11,995
M201 CARGO



\$13,995
M401 CARGO



\$11,995
MD201 FLAT BED

\$15,995
MD201 CARGO BOX



\$14,995
MS201 DOUBLE CABIN



\$17,995
MD201 COOLING BOX

